VIATEK®

# Fruiti Freeze

## Instruction Manual
## Mode d'emploi

Model/Modèle FF01

**Carefully read this manual before using this appliance.**

Ensure that you know how the appliance functions and how to operate it.

**Lisez attentivement le présent manuel avant d'utiliser votre appareil.**

Assurez-vous de bien comprendre le fonctionnement et les caractéristiques de l'appareil.

# English Instructions

# SAFETY PRECAUTIONS

To reduce the risk of fire, electric shock or injury when using any electric appliance, precautions should be made, including but not limited to:

Use this unit ONLY as directed.

Always unplug prior to cleaning or performing any type of service.

To clean the exterior of the unit base, use a damp cloth with a mild solution of dishwasher safe detergent with water. Dry completely.

DO NOT submerge base or power cord in water.

If device or power cord appears to be damaged, DO NOT USE.

DO NOT operate unit where there are flammable or combustible products or where other flammable vapors are present.

Any attempt to open the base of the unit will void the warranty.

Unplug and turn power off before assembling or disassembling the unit.

Use only on a flat, sturdy surface.

DO NOT insert any objects in the unit other than those specified in the instructions.

To avoid overheating, do not use for more than 2 minutes at a time. Allow Fruiti Freeze to rest for 1 minute between uses. The unit may run for three cycles of 2 minutes on and 1 minute off. After this, allow unit to cool completely before continuing use.

This is not a toy. Children should only operate under careful parental supervision.

DO NOT touch any moving parts.

Plug into a polarized 120V AC outlet only. The plug on this appliance is polarized, meaning that one prong is wider than the other. If the plug will not fit into your outlet, turn it over and try again. If it still does not fit, the outlet is not polarized. Use another outlet or contact a certified electrician to modify the outlet. DO NOT try to modify the unit's plug.

Make sure unit is properly assembled and all moving parts are locked into place before use.

Use only the plunger to shove fruit into the chute. Never place hands or fingers into the chute unless the unit is unplugged and fully disassembled.

Be sure that the power cord is clear of any danger of someone or something tripping on it or pulling on it.

Be sure that all packing material has been removed, including any material that may be inside the chute.

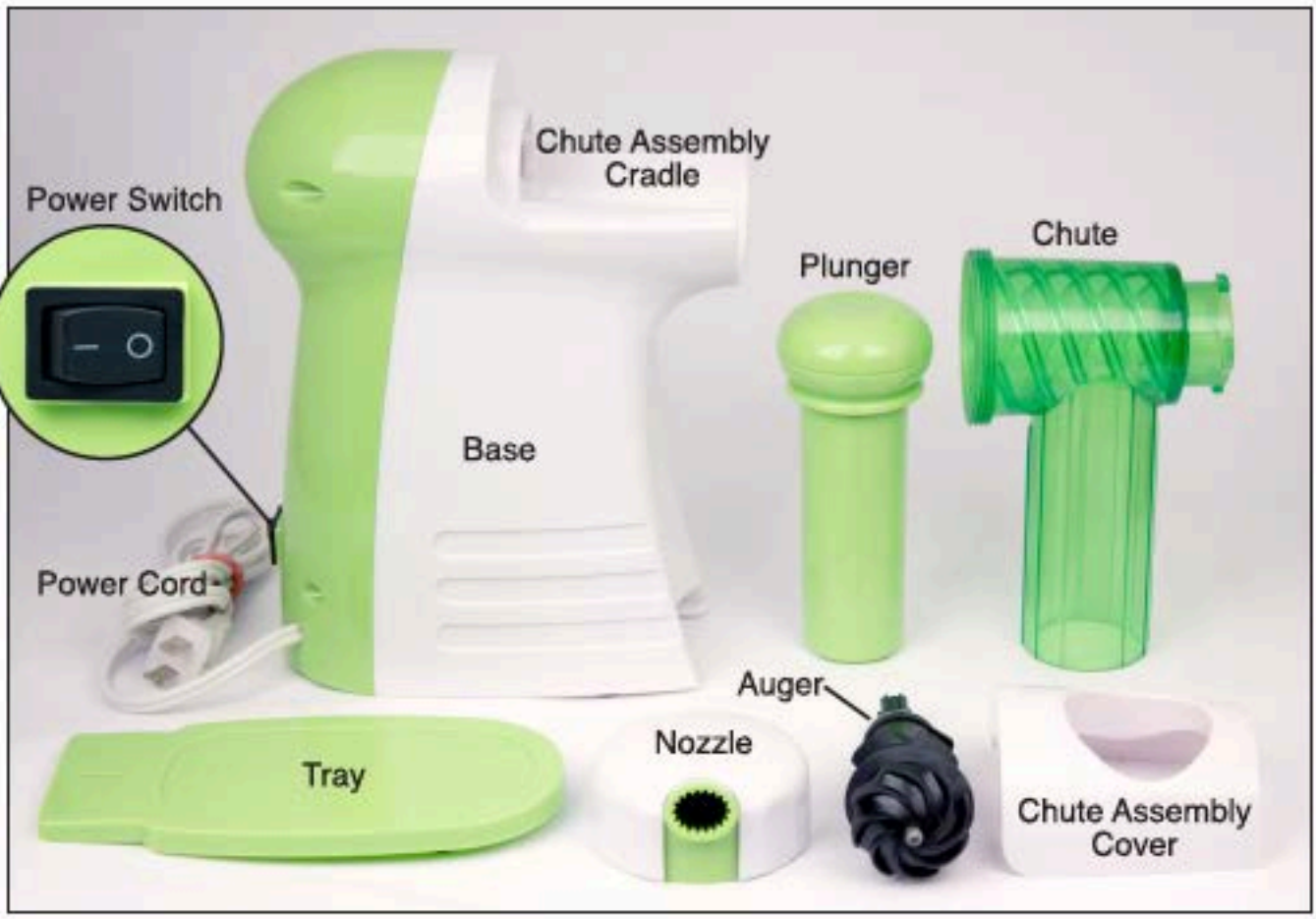
Be sure that there are no foreign objects inside the unit.

It is not recommended to use an extension cord with this appliance.

**CAUTION** – To reduce the risk of electric shock, use indoors only. See Instructions.

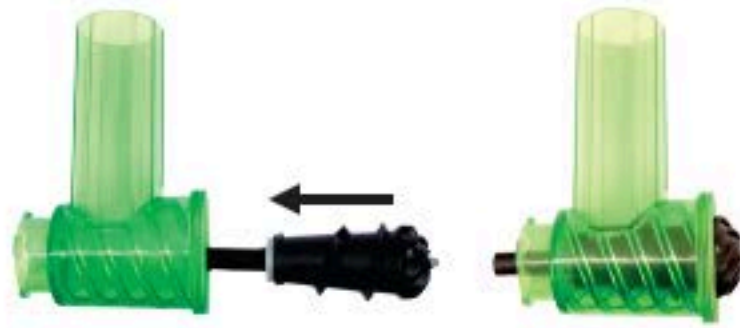
**CAUTION** – High voltage, keep out of reach of children.

# Parts Diagram



# ASSEMBLY

1. Insert the auger into the bottom of the chute, narrow tip first.



2. Place the nozzle onto the chute over the auger. Turn counterclockwise to securely lock chute assembly together.

3. Insert the chute assembly into the chute assembly cradle on the base, fitting the teeth of the chute assembly into the slots inside the cradle. Twist counterclockwise to secure chute assembly to base.

4. Slide the chute assembly cover over the chute, insert plunger into chute, and insert tray in the slot underneath the nozzle at the bottom of the base.

# USE

- When using the Fruiti Freeze for the first time, be sure that all packing material has been removed, including any material that may be inside the chute. Also, wash the plunger, chute, auger, nozzle and chute assembly cover in warm, soapy water, rinsing thoroughly before first use.
- Begin with fruit that has been completely frozen. Allow to thaw slightly. Thaw time depends on type and size of fruit. Berries should thaw for around five minutes, while larger fruit such as peaches may need to thaw 15-20 minutes.
- Place the unit on a dry, stable surface before use.
- Be sure the power cord is tucked away so that nothing can pull on it. Be sure the plug and outlet are a safe distance from any water source. Plug in the unit.
- Remove the plunger from the chute and place a container for your treat on the tray and underneath the nozzle.
- Turn the unit on.
- Slowly insert frozen fruit into the chute without overfilling.
- Do not place thick skins, tough cores, fruit pits, ice, or honey into the Fruiti Freeze. Fruits with thick skins, tough cores and pits must have these removed before being placed in the unit. This is most easily done before the fruit is frozen.
- Use the plunger to firmly push the fruit through the chute. Applying too much pressure can damage the unit, so apply just enough firm pressure to feed the fruit through the auger.
- You may add sugar, seasonings, and spices along with the fruit so that the ingredients are well blended with the fruit.
- There are three ways you can make a frozen treat with multiple types of fruit:

  1. Add the fruit one type at a time. The flavors and colors will be separated, creating a rainbow effect.

2. Add the different types of fruit alternately. There will still be some color separation, but the flavors will be blended better.
3. Once you're finished grinding the fruit, stir together with a spoon. There's no color separation, but the flavors will be perfectly blended.

- Repeat until you've created the desired amount of frozen treats. However, to avoid overheating, do not use for more than 2 minutes at a time. Allow Fruiti Freeze to rest for 1 minute between uses. The unit may run for three cycles of 2 minutes on and 1 minute off. After this, allow unit to cool completely before continuing use.

**Note: Slight burning odors are common when first using new appliances. However, if the burning smell persists or increases, of if you see smoke coming from the appliance, turn off, unplug immediately and stop use.**

- If the unit stops working, there may be a piece of fruit caught in the chute assembly. DO NOT place fingers inside of chute while the unit is plugged in. Turn unit off, unplug the power cord and disassemble the chute assembly. You should then be able to clear the clog. Rinse and dry chute assembly components (NOT the unit base), reassemble, reattach to the base, plug in, turn on and begin making frozen treats again.
- Tough skins, tough cores, and hard pits must be removed from fruits before freezing. Seeds that are easily crushed and thin skins may be put through the auger, but also may be removed prior to freezing if desired.

# MAINTENANCE

- Unplug the Fruiti Freeze before cleaning and disassembling.
- Before and after each use, wipe the unit off with a damp (not dripping), non-abrasive cloth. When finished, dry thoroughly.
- Remove chute assembly cover, disassemble the chute assembly, and remove the tray.
- Wash all parts (excluding the base and power cord) by hand in warm water with a non-abrasive soap and a non-abrasive cloth or sponge. Rinse and dry thoroughly.
- Fruiti Freeze parts are not dishwasher safe. Hand wash only.

# Français
# directives

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures pendant l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions doivent être prises, notamment, mais sans s'y limiter, les précautions suivantes :

Utilisez cet appareil uniquement comme il est indiqué dans le mode d'emploi.

Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil.

Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide avec une solution d'eau et de produit nettoyant doux ou de savon à lave-vaisselle.

N'immergez PAS dans l'eau la base ou le cordon d'alimentation.

Si l'appareil ou le cordon d'alimentation semblent avoir été endommagés, NE LES UTILISEZ PAS.

N'UTILISEZ PAS l'appareil près de produits combustibles ou en présence de vapeurs inflammables.

Toute tentative d'ouvrir la base de l'appareil annulera la garantie.

Mettez l'appareil hors tension et débranchez son cordon d'alimentation avant de le démonter ou de remonter.

Utilisez seulement sur une surface plane et stable.

N'insérez PAS d'objets dans l'appareil autres que ce qui est indiqué dans le mode d'emploi.

Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent utiliser cet appareil que sous la surveillance des parents.

Pour éviter toute surchauffe, ne laissez pas tourner le moteur plus de deux minutes consécutives. Faites une pause d'au moins une minute entre les utilisations. L'appareil peut fonctionner sans problèmes durant trois cycles de deux minutes, ponctués d'une pause d'une minute. Après quoi vous devez laisser refroidir le moteur complètement avant de le remettre en marche.

Ne touchez PAS aux pièces mobiles.

Branchez l'appareil dans une prise polarisée C.A. 120 V seulement. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée, c'est-à-dire qu'une lame est plus large de l'autre. Si la fiche ne s'adapte pas à votre prise électrique, essayez de l'insérer dans l'autre sens. Si elle ne s'adapte toujours pas, votre prise n'est pas polarisée. Essayez avec une autre prise ou adressez-vous à un électricien certifié et demandez-lui de modifier la prise. N'essayez PAS de modifier la fiche de l'appareil.

Assurez-vous que l'appareil est correctement monté et que toutes les pièces mobiles sont verrouillées avant chaque utilisation.

Servez-vous uniquement du poussoir pour pousser les fruits dans la goulotte. Ne mettez jamais les mains ou les doigts dans la goulotte, à moins que l'appareil ne soit débranché et entièrement démonté.

Assurez-vous qu'aucune personne ou qu'aucun objet ne risque de tomber sur le cordon d'alimentation ou d'y exercer une pression.

Retirez tous les éléments d'emballage de l'appareil, notamment tout matériel d'emballage qui pourrait se trouver dans la goulotte.

Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne se trouve dans l'appareil.

Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge avec cet appareil.

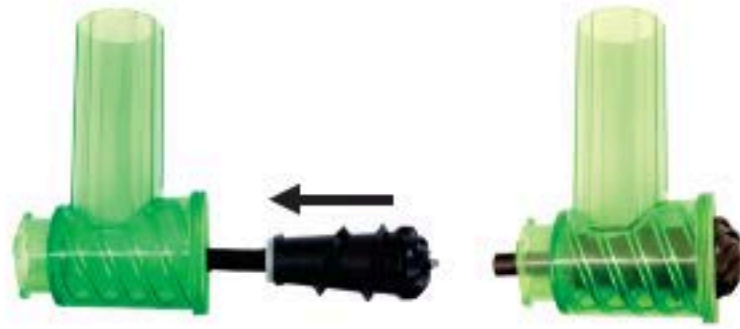
**MISE EN GARDE :** Pour réduire les risques d'électrocution, utilisez l'appareil à l'intérieur seulement. Consultez le mode d'emploi.

**ATTENTION!** Haute tension – gardez hors de la portée des enfants

# DIAGRAMME DES PIÈCES

# MONTAGE

1. Placez la trémie dans le fond de la goulotte, en insérant d'abord l'extrémité amincie.



2. Placez le bec verseur contre la goulotte, au-dessus de la trémie. Tournez la goulotte dans le sens antihoraire pour bien la verrouiller en place.

3. Insérez l'ensemble de goulotte dans le berceau de la goulotte sur la base, en emboîtant les dents de la goulotte dans les fentes pratiquées dans le berceau. Tournez dans le sens antihoraire pour bien assujettir l'ensemble de goulotte à la base.

4. Glissez le couvercle de l'ensemble de goulotte sur la goulotte, insérez le poussoir dans la goulotte, puis insérez le plateau dans la fente sous le bec verseur, dans la partie inférieure de la base.

# UTILISATION

- Avant d'utiliser le Fruiti Freeze la première fois, retirez tous les éléments d'emballage de l'appareil, notamment toute matière pouvant se trouver dans la goulotte. Lavez le poussoir, la goulotte, la trémie, le bec verseur et le couvercle de l'ensemble de goulotte à l'eau savonneuse tiède, puis rincez à fond.
- Commencez avec des fruits qui ont été complètement congelés. Vous devrez d'abord laisser les fruits décongeler partiellement avant de les utiliser dans le Fruiti Freeze. Le temps de décongélation dépend du type et de la taille de fruit. Il faut prévoir environ cinq minutes pour les petits fruits, alors que les fruits plus gros, comme les pêches, peuvent exiger de 15 à 20 minutes de décongélation.
- Avant d'utiliser l'appareil, placez-le sur une surface sèche et stable.
- Veillez à ce que rien ne tire sur le cordon d'alimentation en le rangeant à l'écart. Assurez-vous que la fiche et la prise sont à une distance sécuritaire de toute source d'eau. Branchez l'appareil.
- Retirez le poussoir de la goulotte et posez un contenant sur le plateau, sous le bec verseur, pour recueillir votre délice glacé.
- Insérez lentement les fruits congelés dans la goulotte, en prenant soin de ne pas trop la remplir.
- Ne mettez pas de pelures épaisses, de trognons coriaces, de noyaux, de glace ou de miel dans le Fruiti Freeze. Les fruits à pelure épaisse doivent être pelés, et les trognons et noyaux doivent être enlevés avant d'insérer certains fruits dans l'appareil. Il est plus facile de peler, évider et dénoyauter les fruits avant de les congeler.
- Utilisez le poussoir pour pousser fermement les fruits dans la goulotte. Une trop grande pression peut endommager l'appareil; appliquez juste assez de pression pour faire passer les fruits dans la trémie.
- Vous pouvez ajouter du sucre, des assaisonnements et des épices en même temps que les fruits, afin que tous les ingrédients soient bien mélangés aux fruits.
- Mettez l'appareil sous tension.

- Il y a trois façons de faire des délices glacés avec différents types de fruits :
  1. Ajoutez un type de fruit à la fois. Les saveurs et couleurs seront séparées, créant un effet arc-en-ciel.
  2. Ajoutez les différents types de fruits en alternance. Les couleurs seront toujours quelque peu séparées, mais les saveurs seront mieux amalgamées.
  3. Lorsque vous aurez terminé le broyage des fruits, remuez-les avec une cuillère. La couleur du mélange sera uniforme et les saveurs seront parfaitement amalgamées.
- Répétez le processus jusqu'à ce que vous obteniez la quantité désirée de délices glacés. Cependant, pour éviter que le moteur ne surchauffe, ne le laissez pas tourner plus de deux minutes. Laissez le Fruiti Freeze reposer une minute entre les utilisations. L'appareil peut fonctionner sans problèmes durant trois cycles de deux minutes, ponctués d'une pause d'une minute. Après quoi vous devez laisser refroidir le moteur complètement avant de vous servir de nouveau de l'appareil.

**Nota : Il est normal de sentir de légères odeurs de brûlé la première fois qu'on utilise un nouvel appareil électrique. Toutefois, si l'odeur de brûlé persiste ou devient plus intense, ou si vous voyez de la fumée s'échapper de l'appareil, éteignez et débranchez immédiatement l'appareil et cessez de vous en servir.**

- Si l'appareil cesse de fonctionner, il est possible qu'un morceau de fruit soit coincé dans la goulotte. Ne mettez PAS les doigts dans la goulotte pendant que l'appareil est branché. Éteignez d'abord l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et démontez l'ensemble de goulotte. Vous devriez alors être en mesure d'enlever l'obstruction. Rincez les pièces de l'ensemble de goulotte et essuyez-les (n'essuyez PAS la base). Remontez l'ensemble de goulotte et fixez-le à la base. Rebranchez l'appareil et mettez-le sous tension. Vous pouvez maintenant continuer de préparer vos délices glacés.
- Avant de congeler les fruits, retirez les pelures épaisses, les trognons coriaces et les noyaux durs. Les graines tendres et les pelures minces peuvent être passées dans la trémie. Si vous préférez, vous pouvez aussi les retirer avant de congeler les fruits.

# ENTRETIEN

- Débranchez le Fruiti Freeze avant de le nettoyer ou de le démonter.
- Avant et après chaque utilisation, nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon humide (pas détrempé) non abrasif. Séchez complètement.
- Retirez le couvercle de l'ensemble de goulotte, démontez l'ensemble de goulotte et retirez le plateau.
- Lavez toutes les pièces (sauf la base et le cordon d'alimentation) à la main à l'eau tiède avec un chiffon non abrasif ou une éponge et du savon doux. Rincez et séchez complètement.
- Les pièces du Fruiti Freeze ne doivent pas être mises au lave vaisselle. Lavez-les toujours dans l'évier.

# ADDITIONAL CAUTION

**DO NOT attempt to repair unit if damaged.**

**DO NOT try to disassemble the unit base. If you have questions or concerns, please contact cs@viatekproducts.com or call 423-402-9010.**

**Misuse of this product can cause serious harm. Please use only as directed in this manual.**

# MISE EN GARDE SUPPLÉMENTAIRE

**N'essayez PAS de réparer l'appareil s'il est endommagé.**

**N'essayez pas de démonter la base de l'appareil. Si vous avez des questions ou commentaires, communiquez avec nous à cs@viatekproducts.com, ou composez le 1-423-402-9010.**

**Une utilisation abusive de ce produit peut entraîner des blessures graves. Il est important d'utiliser ce produit conformément aux instructions contenues dans son mode d'emploi.**

# VIATEK®

CONSUMER PRODUCTS GROUP

LIKE US

FOLLOW US

# www.buyfruitifreeze.com

DESIGNED IN THE USA

Model No. FF01 REV- 10/21/13 PATENT PENDING

| |
|---|
| For customer service call 888.7.VIATEK or visit us online at viatekproducts.com |
| For Canada customer service call 423.402.9010 or visit us online at viatekproducts.com |
| Pour le service a la clientele appelez le 888.7.VIATEK ou visitez viatekproducts.com |
| Para servicio al consumidor llame al 888.7.VIATEK o visite viatekproducts.com |
| Read Instructions Before Operating MADE IN CHINA CE |
| DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. ALWAYS DISPOSE OF BATTERIES PER LOCAL & FEDERAL GUIDELINES |
| Protect your product for 1 year beyond our standard warranty with the Viatek No Question Protection Plan. With the Extended Warranty there are no return shipping charges, product will be replaced or reimbursed with no deductible & your product is protected 100% from any mechanical or electrical failures caused by power surges or manufacturer's defects. Order online at viatekproducts.com today. |

© 2013 VIATEK CONSUMER PRODUCTS GROUP, INC. All specifications and prices are subject to change without notice. All rights reserved.